

La finestra

Radůza

Guarda, oh, guarda, mia bella
dalla tua finestra
mi vedrai andare in guerra
tra i soldati a sinistra e a destra
non mai ritornerò più
neanche ti darò un bacio
guarda, come con gli occhi miei
per l'ultima volta ti abbraccio

Sulla mia testa piovono i fiori
che gli alberi stanno perdendo
senti la nostra riturnella fuori
mai la balleremo, lo so

Vyhleďni ještě, láska moje
z okna zpoza třešňí v plném květu
spatříš mě kráčet vprostřed voje
v srdci navždy nesu poslední tvou větu
už nevrátím se víc
ani nepolíbím tvoje rety
tvé vlasy a tvou smutnou líc
budou navždy laskat jen ty bílé květy

Vždy když budou padat třešňí květy bílé
a s vánkem budou tančit na zemi
vzpomeneš si, láska, na ty chvíle
kdy jsme pod nimi tančili my

Navždy dnes se loučíme
pod stromy s květy bílými jak ledy
když ne náruč, aspoň oči mé
obejmou tě, láska, naposledy

Vždy kdy budou padat třešňí květy bílé...

Guarda, oh guarda, mio caro
Guarda la mia finestra
mi devi lasciare, tutto chiaro
coi genitori a sinistra e a destra
non ti rivedrò più
neanche ti darò un bacio
guarda, come con gli occhi miei
per l'ultima volta ti abbraccio

Sulla tua testa piovono i fiori...